

Arim, 29 deg yunyu 2021

Wali kan

TIMLILT N TAGGARA N TEQBUCT N CAF JSKabylie/RAJA Casablanca

Abrid n Matoub, yessawađ !



Ha-tt-an ihi tuyal-d terbaet n yilmezzen n leqbayel (JSK) yer tqacuct n tefriqt deg ddabex n uđar, mbeed mi tyab fell-as azal n 19 n yiseggasen-aya.

Ad turar timilit n taggara n teqbuct n CAF nettat akked terbaet Raja Casablanca n tmurt n Merruk ass-nni n 10 deg waggur n yulyu i d-iteddun deg tmurt n Benin. Am wakken ad turar, diy JSK, timlilit n teqbuct n Lezzayer akked NC Magra uqbel timilit akked Raja deg smana-agi sdat-neq. Ađas ur numin ara, deg tazwara, ad tawed terbaet n yil-

mezyen n leqbayel yer yigemmad am wigi : ađas i as-yennan tezmer ad teyli imi heqqren imyuraren-nni imecđah iyef tteklen yimđebbreb n JSK. Acu kan s tebyest akked uxeddim n yimđebbreb akk n JSK, lađya asleymay Denis Lavagne, asirem yuyal d tilawt, asenfar, yefka-d yella-s, tidet, tufar-d yef lekdeb, am wakken i d-ttifrir zzit yef waman : JSK, d azar. Azar, xas iyum i kra n wakud, meena dulaqrar ad d-yefk imyi ara d-yufraren nnig wakal. Diynetta, akken i d JSK. Terra tajmilt akken iwata i Lounes Matoub. I usmekti, terbeđ JSK Coton Sport,

aseggas-a, 4 n tikkal deg 4 n yinurar yemgaraden. S wakka ara tettuneđ-sab d netta i d tamezwarut i ixedmen aya deg ddunit merra. Urđin tetsir JSK timlilit n taggara n teqbuct n tefriqt. Ihi, mađđi ass-a ara t-id-tesnulfu. Afud igerrzen i terbaet n yilmezzen n leqbayel.

Tajmilt i terra JSK i Matoub

Lwennas mazal-t yedder garaney

"25 yunyu 1998 - 25 yunyu 2021. 23 n yiseggasen i yezrin yakan

segmi i ađ-yegđđa Lwennas Matub, acennay ameqqran, amsebyas n JSK, ameynas n tmaziyt, i yettwanđan s ufus n leyder. Anda yedda Lwennas, yemmal-d udem azamul n JSK d wazalen n tmagit i terfed yef tuyat-is. Yeskanay-d d akken d nettat i t-iwehhan yer ubrid n umennuy yef tlelli d tugdut. S yisem-is d acennay yekkaten yef tektiwin-is, Lwennas Matub yerfed s igenni tisutrin timagdayin, tisertanin d timettiwin n tsutwin n yimeynasen i d-yekkren teđzi n

yimennuyen i d-yemsedfaren seg tefsut n Yimaziyen ar id-a... Ama deg unnar n yisefra d yizlan, deg win n tilizriyin neđ win n tekliwin n uđdud. Yiwen ur yezmir ad yettu lumirat i d-yegđđa di tallit-is, imi yebbezeq-d s sđut n widen yeggugmen "i yettwaheqqren di ddunit". Tamussni i yettwassen di tyemmar n umađal, tger irebbi i temyer-is deg unnar nayimagdayen. Cwayee d warrazen i as-ittunefken, azal ameqqran n yimeđqan d yiberdan yersen yef yisem-is s wudem unđib di tmura n berđa, idlisen d yimagraden i d-yewwin yef tudert-is, mmalen-d temyer n urgaz-agi d tazeyt n tgemmi i d-yegđđa i wid i irefden isem-is, nnig akkin n wid i t-ihemmlen, iyef i d-tewwi ad tt-herzen u ad ssehbbiren fell-as.

Deg wass n umekti d usmekti n tmenyiwt-is ideg i nella, Tamehla n JSK d twacult tameqqrant n terbaet tanaddalt i yewwi deg wul-is, tettarra tajmilt tameqqrant n leqder d yiseđ i mmi-s n tasa. Tamehla n JSK d twacult tameqqrant ssuturent i kra n win yessnen Lwennas, yellan d udem azamul, i wakken ad t-id-bedren deg wulawen-nnsen di lxir. Sgunfu di talwit a Lwennas. Urđin ad ak-nettu".

Hocine Moula

Axxam n umezgun Kateb yacine

Tamanigt n tmagit, d tajmilt i Matoub



I Imend n usmekti n tmenyiwt n unazbay Maetub lwennas, ađas n tejmilin i d as-yuvalen di yal tiymert, ama dagi di tmurt ama di tmura n lberrani acku Maetub mađđi d menwala. Gar tejmilin-agi, tella-d yiwet n tmezzunt ass-nni n, 26/06/2021, syur tiddukla tadel-sant Tirza ireznen iwumi semman "Tamanigt n tmagit". Yeđra-d waya deg uxxam n umezgun Kateb Yacine n Tizi Uzzu. Ma yef uđris n tmezzunt, tenna-d

tin i t-yuran, Lynda Hantour." D yiwen n uđris i uriđ d tajmilt i Maetub lwennas d wid akk yeđlin yef tmagit, yef wid akk i mazal la qedden fell-as. Nessenteq-d deg-s Tahar Djaout akked Mouloud Mammeri. Nessenteq-d deg-s Saeid amnadi, d tajmilt i Saeid Cemmax d wid akk mazal la xedmen ar ass-a. Akken dayen i d-nessenteq deg-s yelli-s Nabila d tajmilt n Nabila Gahnin. Nerra dayen tajmilt i Bessaed Muđend Aerab, Smaeil

Bellac. Di tmezzunt-a, yella Kossayla ara yeffyen akked baba-s d jeddi-s yer lexla i wakken ad as d-cnun tizlatin n Maetub akken ad yelmed tutlayt, ccna akked tmeynest yef tmagit. Syin akkin, kosayla ad yimyur, baba-s d jeddi-s ad awđen leefu n Rebbi. Ticki icedhaten, ad iruđ yer uzekka n lwennas imi baba-s ur yesi ara azekka. Syin akkin ad d-yenteq uzekka n lwennas. Di taggara n tmezzunt, ad yili yizen".

Txedmed tmezzunt-a yakan deg 2018 ?

Lynda Hantour: Ih xedmey-tt yakan. Nurar-itt- id sin n yiberdan di Tizi Uzzu, yiwen ubrid deg Bgayet. Tura, eawdey-as syezfey-as ađris, rniy-d iwudam. Amedya, deg useggas n 2018 ulac adiwenni gar Djaout akked Mammeri, tura rniy-t id, akken dayen i d-rniy Saeid amnadi akked yelli-s Nabila, rniy-as

yiwet n tezlit tamđaddit.

Yella kra i tettheggi ama deg umezgun neđ di tira n ungalen ?

Aql-in sewjadey ad d-yeffey "Tamanigt n tmagit" d ađris i tddukliwin tidelsanin i yebyan ad xeddemnt tacquft-agi, axađer d yiwet n tejmilt i lwennas d wid akk i ixedmen yef tmagit. Ihi, ilaq ad asent-uval tejmilt di yal amđiq, syin akkin ad t-id-xedmey d asaru akken ad waln asuffey amek i yettwaxdem, akken dayen ad jemmey akk tizlatin i nexdem deg tmezzunt-a deg yiwen n uđbsi, akken kan ad nessifus leqdic i tddukliwin, acku axeddim deg umezgun yehwađ tadrimt, iyallen akked wađas n wafud. Yef wanect-agi i byiđ ad d-yeffey akka, akken ad sneqsey ciđ yef wid yebyan ad xedmen tmezzunt-a".

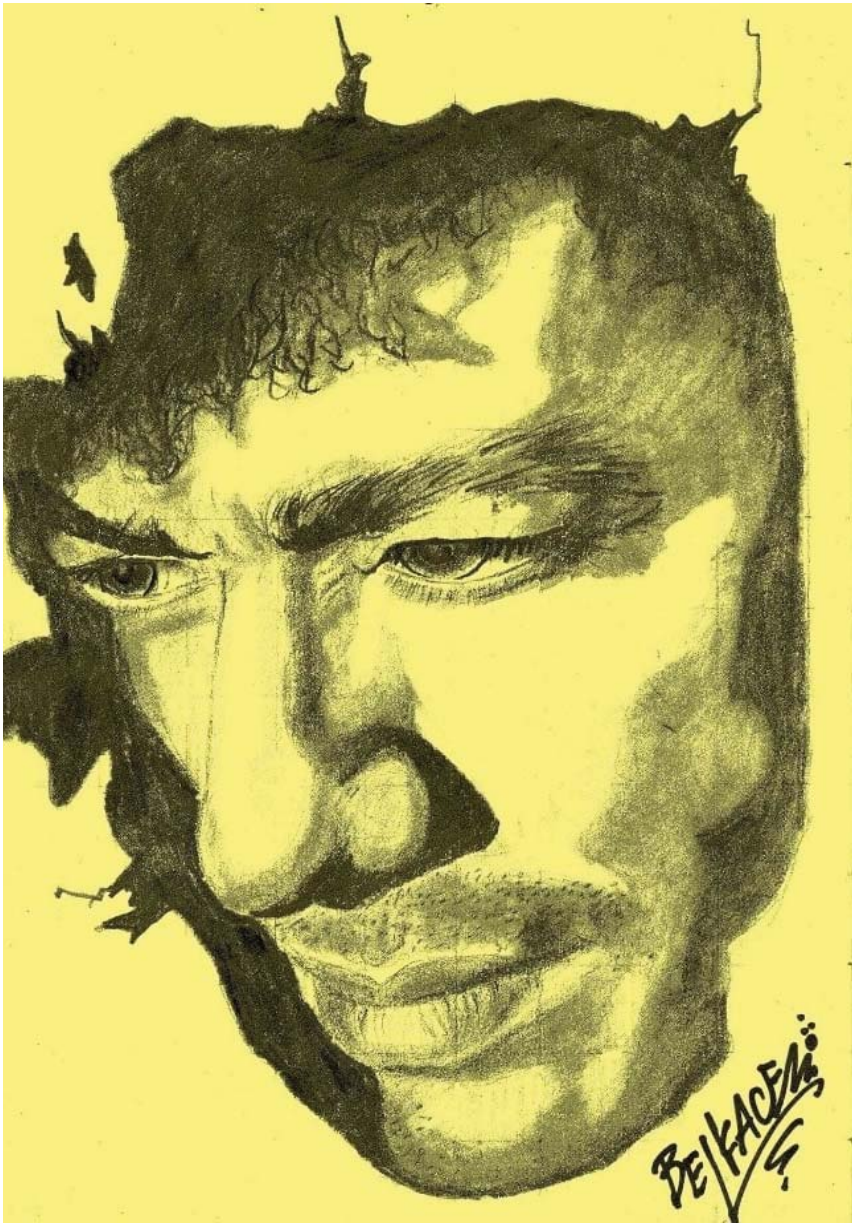
Am awkken nesteqsa Mass Adoukil Abdessamed, netta i ixed-

men takurigrafit n tmezzunt, a-t-an d acu i d-yenna : "Tamezzunt, temmeslay-d yef tmagit tamaziyt. Iwudam i d-yellan deg-s xedmen yef tmaziyt lađya s yimru. Ilaq ass-a nekni ad nhader yef tmagit-nney, lađya tasuta-agi i d-ileđhun, ilaq ad asen-nemmeslay, ad asen-neselmed ađris. Nekk, d tidet ur fehmay ara ađas taqbaylit, maca fehmay d akken Massa Hantour textar akken iwata imeslayen i uđris i wakken ad wayed yizen-is. Ussa-nni mi nettheggi tmezzunt, tessehres ađas yef yimeslayen ara sxedmen, d ayen yelhan, acku s wanect-agi ara teqim tmeslayt, ara nessehbiber fell-as".

G.M. Ađas n yilmezzen i yerran ddehn-nsen, iseggasen-agi ineggu-ra, yer tmezzuntin, yal mi ara d-tili yiwet, nettaf tazeqqa n Uxxam n umezgun Kateb Yacine, teđčur.

Yamani Souhila

Asmekti n tmenyiwt n Maetub Lwennas Awal yef umeyras n tmagit...



Achal n wid yettwayedren, tehweş-iten lmut, lmut i ssidiren yiedawen n tudert d wid iyunzan tilelli d cbaħa n tmeṭṭut. Ttwanyan imi usmen, ħemmlen tutlayt-nsen akked tayri i fkan i tmurt-nsen. Nwan ma nyan-ten, ad tentquccen seg yizuran. Ziyen Ƨas gezmen-asen ilsawen-nsen, di taggara, yefti wawal-nsen ! Ġas ma neşħassef di rrwaħ-is, maca netta yezmer, yebna yef wannect-a, d win yessawden yer taggara-s wayen iga d wayen i d-yenna. Amek i nezmer ad d-nebder Maetub Lwennas ma ur nerri azal i wawal-is d lmut icudden yur-s, ma ur nerri lwelha yer tmen-na-ines d tlelli n umeslay i d-yesyersen seg wass i mezzi ? Tudert-is, aħat wezzilet ma nessakke akud i iac, maca yewwi-d deg-s abrid yezzen, s yiles i d-iga asurif. Ibudd-it i wiyad akken ad gen amdiq di ddunit. Yessay taftilt-is deg umađal, yeğġa-d izen i talsa.

Yerza leqyud

Yesseħbaber yef yidles, inuda yef yisey d laşel, yennuy yef tugdut d yizerfan d wayen akk yettarran amdan d amdan. Ur yugad kra n wayen i d-yem-mugger, iqubel yal tagnit s yimeslayen, yugi ad yessusem, yerza leqyud, akken yedder i yemmut s tmenna-ines. Tudert d lmut-is ur mgaradent ara, kkant-d sya-agi, bnant yef tikti d wawal d umennuy i t-yessawden s igenni. Maetub, seg wid i d-yetteldin allen. Ġas ulamma ħarcawet teswiet, Ƨas ugarent-aƧ temsal n ddunit, xas yezzifit, maca tessidir-aƧ. Yedder-itt am yimdanen meřra, netta seg wid yet-truzun asalu, seg wid izerreen asirem s wawal, yenġer yis-s iberdan i yef tedda tsuta. Seg wid yugin lmut i tmetti i d-heggan yişeggaden n tmussni ; netta gar yieggalen n twacult yettazen yer sdat, yella seg wid yessawalen i tudert d tumert d wayen akk i aƧ-d-irennun azal d tezmert. Yella ney ulac-it, nekni yis-s i nella,

nettidir s wayen i d-yenna. Iqubel lmut s yidmaren-is, yumen s tektiwin-is. Am Maetub, aħat ur řtuqqten ara ! Am netta aħal n win yemmuten d wid yettwanfan imi i ten-id-yuli wawal. Yesħassef seg wayen iwala, imi yer dixel ur yettarra, yeqqar-d ayen yetthulfu. Iħebber i taggara-nney yettu tin-ines, yugi zzur d lbaťel, isebbel tarwiť-is... D ameyras n tmagit ! Idles, tugdut d izerfan n umdan d annar n umennuy-is. Yeqqim-d deg umezruy seg wigad yugin tasusmi, yezdey di ccawat-nney s wayen i d-yeğġa d wayen akk i d-yenna. Am wakken i d-yenna deg wawal-is : "Ass-agi lliy, azekka wissen.

Xas tyab tekka-s, mazal řřut-is ad yebbezeq

Nniy-d ayen zriy d wayen ttwaliy, cfut di targa ma yliy, d anza-w ara awen-d-yessiwlen" Ġas lġetta-s tefsi, tiktiwin-is ur mmulent ara, mazal llan wid yettidiren yis-sent ! Yeffey-d wanza seg użekka-ines, yefka řřut i yişan-is. Yenhezz wakal d udrar s wayen i d-yenna, d isefra, d ccna yesuzunen ulawen d tasa n wid i tħuza tmettant-ines ! D tudert i d-yemyin si lmut-nni n leyder ineqden tirwiťin akken ad mħun later d uzar yeđfer ugdud i d-yugmen seg yimeslayen-is. Imeslayen-is, rennun-d afud d waťas n yifadden, ttaken abeħri i turet, zgan-d mgal tatut, ugin ad knun i ucengu d rrehba i d-yeylin yef tmurt Ƨas ulamma yeřra tegguni-t lmut. Netta am tcemmaet ifettin, terya tudert-is akken ad nidir nekni s tafat-is. Uzzu n tmes-is d tazza n yidamen-is i aƧ-yeswan akal yef i nteddu, ftint tektiwin-is deg-ney. Nħemmel akk ayen i d-yettekken s yur-s, neřřafar-it imi yesea tabyest, nettsennid yur-s, nettaf-it yer tama-nney, nettraġu timenna-ines akken ad nsel i yimanney. Yis-s, nşebber i lħif d uyilif, di tagnit n ddiq, tifrart yur-s i tt-nurġa. Nettargu s usirem-is, nessuffuy tirganney s tidak-is. Ma zik aħat

nedderyel ur nettwali, tura tafat i d-iga iziyer-is tekka-d nnig řřlam n wid yesnuzuyen işan. Assa, igenni-nney yečur d itran yecbeħ yis-sen, Lwennas d yiwen seg-sen, yezdi lqedd-is i lebda, iyum tebrek n at wallay yumesen... Imi ula d tasusmi d lmut, netta yedder s wawal d řřut i mazal ad yebbezeq, lebyi-s d win-nney, ad d-yeddu ney ad d-yendeq. Mazal-it gar-aney, s ccna ney s tira, yuƧal-aƧ d izumal, yettarra-d i wallen tafat. Ayen i d-yenna d wayen i d-yecna di tudert-is, yeqqim-d akkin i lmut-is. Nettawi-t deg wul nettzuxxu yis-s di yal tama, tettuyal-as tejmilt yal tikkelt, yuklal ayendin ! Yis-s ad neħrez ayen nesea, ad neddu yer sdat. Tikli-nney s yimru ara tt-naru, ney s yimi ara tt-id-neħku ad tt-id-afen ineggura. Yenna-ak "Idles-nney d anagi", ihi d aƧar-is kan ara neđfer.



Hamza Sahoui
Unuy n Belkacemi